

Elnök több fiók-egylet felszólítására ajánlja a pályadíjak kitűzését.

Többek felszólítására elvettették, amennyiben az önzetlen, a szent ügy érdekeinek szolgálni akaró hazafias érzelmi népevelő nem vár anyagi jutalmakat, másrészt a fiók-egylet pénztára is újabb kiadásokkal is megterhelhetnék.

Elnök ajánlja a „Néptanoda” című tanügyi lap pártolását. — Tudomásul vétetik.

A mult gyűlés jegyzőkönyve felolvasatván és észrevétel nem lévén, annak hitelesítésére Bobojesov, Kupis, Pap és Sisik kérték fel.

Nemkülönben az anya-egyletnek határozata alapján a most lefolyt gyűlésen jegyzőkönyvének hitelesítésére Ökrös, Keller és Danilovits urak kérték fel.

Kempf Géza kübekházi tanító magvas „tanulmányát” olvasta fel, melyet a jelen voltak nagy figyelemmel hallgattak. — Szépen esetenként mszgos Gőnczy Pál ur 50 éves tanügyi működését. A gyűlés ezen tanulságos felolvasásért jegyzőkönyvileg köszönetet mond és kéri azt a fiók-egyleti iratárba helyeztetni.

Következett Gräbeldinger Péter p-porgányi tanító felolvasása: „Az iskola, szülőház és társadalom” cím alatt, melyet a gyűlés tetszéssel fogadott és jegyzőkönyvileg köszönetet mond.

Kempf Géza felolvasa pénztárnoki jelentéseit, melyeket a gyűlés helyesléssel tudomásul vett és a felmentvényt megadta.

Indítványok.

Elnök mindenek előtt indítványozza a fiók-egyleti jegyzőnek tiszteletdíjat megszavazni.

Ökrös József megjegyzi, hogy ezen felette terhes állás méltó az anyagi megjutalmazásra, de szem előtt kéri tartani az egylet kiadásait és ennek arányában azt megszavazni.

Danilovits Elek felszólal, hogy nem forintokkal, hanem aranyokkal kellene ezen állást illetni, és ha a pénztárkészletből nem volna fedezhető, kedves kötelességnek kell tartani, a tiszteletdíjat más uton beszerezni. A jegyzőnek minden év után 5 frt tiszteletdíj megszavaztatott. Mellesleg megjegyzi, hogy 10—11 hó alatt mintegy 600 ügydarab végeztetett el!

Ökrös József indítványozza egy tanügyi-politikai napi lapnak megindítása ügyében az összes magyarországi tanító-egyletekhez fordulni. — Az eszeme mindenesetre szép, de annál nehezebb a kivitele. — Hozzászóltak: Herresbacher, Danilovits, Sisik stb.

Ezek után a tisztikar beadta lemondását, melyet a gyűlés azonban el nem akart fogadni, azt újra kikiáltotta az egylet élére. De a volt tisztikar tisztét semminemű körülmények közt nem hajlandó elfogadni, különösen Hunyár Antal megrongált egészsége miatt.

Korelnök és jegyzőnek Dobránszky Imre és Kempf Géza lett megválasztva.

Az elnöki tisztségre többek nevét hallottuk: Hunyár, Dobránszky, Herresbacher, Danilovits, Ökrös, Tóth, Bobojesov, Kempf, Marx stb. stb. És dacára ennek — a gyűlés elnök és jegyző nélkül szétoszlott.

Ebéd az Illovay-féle vendéglőben volt fél 3 órakor. Toasztot mondtak: Gräbeldinger P. Gőnczy Pál ur ő méltóságára, Rusztek Endre a tantesületre, Ökrös József szeretett tanfelügyelőnkre, Steinbach Antal ur ő nagyságára, Herresbacher, Hunyár, Kempf stb. stb.

A tudósító.

Tudósítás.

A „Délmagyarországi tanítóegylet” nagy-beckerekéi fiók-egylete” f. évi május 4-én tartotta meg e idej rendes tavaszi gyűlését Ném.-Szárca községében.

A napirend első pontja értelmében, hála Isten-tisztelet tartatott. Az elnökség felkérte főtisztelendő Lészár Lajos plébános urat, miszerint a lelkes teendőket ez alkalommal végezni szives lenne; minthogy azonban nevezett plébánosnak váratlanul el kellett

utaznia, helyette, az ő felkérése folytán főtiszt. Holy Ferencz ur Katalinfalvának ezidő szerinti — érdemdus — lelkipásztora végezte az Istentiszteletet.

Emelte az Isten-tiszteletet a kiti-nően s kifogástalanul énekelte egyházi ének. Ezuttal mutatta be Janczer Gy. ottani kántor-tanító, az általa szerzett miséjét, melyet a n.-szárcai férfidáldárda — az ő vezetése mellett — adott elő oly korrekten, mely minden várakozást felül mult.

A isteni tisztelet befejeztével a tagok s tanügybarátok a gyűlésterembe mentek (számszerint 100) hogy a kiti-zott komoly tételek felett tanácskozzanak.

Vizskocsill Lajos ur, fiók-egyleti elnök a jelenlevőket szivesen üdvözli, az egylet intenczióját esetelve, kiemeli az ily összejövetelek fontosságát a tanügyre. Lássá, ugymond, szem-sz fültanuja lehessen a nagy közönség, hogy a tanítóság ily összejövetelei is, a haza és az ifjuság boldogítására irányulvák. Ohajtaná a szülő, miszerint mindama egyvesek, kik a tanítóságnak részint nyilvános, részint pedig titkos ellenségei itt volnának s hallhatnák mindama dolgokat, melyek ily alkalmakkor — mint mindenkor — történnék s melyeket a tanítóság szent kötelességének tart és vall. Kaufmann István, b.-sz-t-györgyi tanító, méltóságos Gőnczy Pál államtitkár ur 50 évi tanügyi ténykedését ismerteti. — A minden tekintetben csinnal összeállított felolvasás dicséretesnek mondható; különösen a dolgozat ama része, melyben előadó kimutatja mszgos Gőnczy Pál urnak, az egyszerű tanítóból államtitkárrá való emelkedését. Kívánja maga az előadó, vajha minden egyes tanító ebből okulna s a képezde bejejeztével önmunkássága által tovább képezné magát inkább, hogysen állásával össze nem férő dolgokkal foglalkozzék.

(Vége következik.)

Főigazgatói látogatás.

A helybeli főgymnasiumnál folyó hó 4., 5., 6., és 7. napjain tette évi hivatalos látogatását nagyságos F e h é r Ipoly királyi tanácsos s szegedi tankerületi kir. főigazgató ur. A látogatás annyival inkább érdekes volt, miután nemcsak az intézet vezetésében állott be a közelmúltban változás, valamint a tanárkar egyes tagjainak távozása folytán azok helyét új tanerők foglalták el, hanem mert az intézet szertárainak állományát kimutató leltárak elkészítése, valamint az épület belső berendezésében nemkülönben szellemi működésében eszközölt különböző újítások megterele az új igazgatóságnak és tantestületnek a folyó iskolai évben képezde feladatát. Mindenekelőtt örömmel constatálható, hogy főigazgató urnak a négy napon keresztül tett leg-érebber vizsgálódásainak eredménye általán kielégítő és megnyugtató volt. Főigazgató ur a legélelénkebb figyelemmel hallgatta meg egy tanárok előadásait, mint a tanulók feleleteit, közben valamennyi tantárgykörből maga is intézvén kérdéseket a növendékekhez. Beható megfigyelés tárgyává tette továbbá a tanterem berendezését, a butorzatot, szertárakat és azok felszerelését. Észleleteinek eredményét a 7-én d. u. 4—6 óráig tartott konferentián közölte az igazgatósággal és tantestülettel. Érdekes és egy szebb jövő zálogát nyújtó gyűlés volt ez, melyen főigazgató ur bőles higgadtságával, atyai jóindulattal, egyéniségét jellemző tapintatossággal és megszokott energiájával kiterjeszkedett minden legesekelelyebb részletre, amit az intézet szellemi és anyagi vezetésében és működésében tapasztalt.

Mindenekelőtt Rappensberger Vilmos a főgymnasium új igazgatóját üdvözölte meleg szavakban, ki az intézetet immáron egy éve vezeti böles tapintattal, higgadtsággal, jóindulattal, de emellett a nélkülözhetetlen és soha szem elől nem téveszthető energiával ugy be — mint kifelé, miáltal nemcsak a tanárkar ragaszkodását és szeretetét biztosította magának, hanem a felső tanhatóság részéről is teljes elismerést vívott ki. Ezután megelégedését nyilvánította főigazgató ur a tanárkarral szemben, részint a tanításban elért jó

eredmény — részint az ifjuság külső megjelenését jellemző csin, valamint annak kellő erkölcsi és fegyelmi állapota felett. Kiváló örömmel constatálta továbbá egyes czélszerű újítások megterelét az épület belső berendezésében és mindenekfelett az összes szertárak állományát és értékét feltüntető leltárak elkészítését, melyek főigazgató ur szerint fáradhatatlan szorgalomról, kitartó munkásságról tesznek tanubizonyoságot. Köszönetét nyilvánította ezért az igazgatóságnak és tanárkarnak s lelkes szavakkal buzdította őket hasonló munkálkodásra a jövőben is. Majd egyik másik irányban atyai jóindulattal adott tanácsokat és utasításokat az igazgatóság és tanárkar számára a jövőben követendő eljárásra nézve, hogy ekként az intézet szellemi tekintetben a lehető legmagasabb niveaura emelkedhessék.

Az intézetnek anyagi szempontból való elbírálásánál azonban lényeges kifogásolni valókat talált főigazgató ur. Nevezetesen az intézet helyiségeinek kibővítését égető szükségnek nyilvánította, amint ezt egyébiránt már ismételtelen is hangsúlyozta. Nincs ugyanis az intézetben a szertáraknak kellő helyiségek, nincs igazgatói iroda, tanárszoba, kísérletezési előadó terem, szolgalakás. E hiányok megszüntetését illetve pótlását a közvetlen jövőben szorgalmazni fogja az illetékes fórumokkal, mert hiszen a jelzett hiányok mellett az intézet egészséges felődése el nem képzelhető.

Miután végül főigazgató ur a főgymnasium igazgatójának az intézet helyes és energikus vezetéseért, — a tanárkarnak odaadó törekvéseért és buzgalmaért ismételtelen köszönetét nyilvánította, a főgymnasium igazgatója a tanárkar nevében szép és lelkes szavakban mondott mély tisztelettel párosult köszönetet a magyar tanügyi terén oly kiváló érdemeket szerzett főigazgató urnak azon minden irányban kiterjedő figyelméért és érdeklődéséért, melylyel a nagy-beckerekéi főgymnasiumt iránt viseltetik és azáltal azt a kor színvonalára emelni törekszik minden irányban; kijelentvén egyszersmind, hogy a főigazgató ur által nyilvánított elismerést mind ő maga, mind a tanárkar csak előlegnek tekintik a jövőben kifejtendő működésükhöz. Erre az emlékezetes gyűlés a főigazgató ur eltesésével bevégeződött. A körülből távozó főigazgató urat mindazok mély tisztelete és szeretete kíséri, a kikkel csak akár baráti akár hivatalos összeköttetése, érintkezése volt, azon hó óhajunk kifejezésével: Ad multos annos!

Válasz

a t. padei „Közirtokosság”-hoz czimzett, és a „Torontál” 16-ik számában közzétett „Nyilt levél”-re.

Mindenek előtt kijelentem, hogy nincs szándékom jelen válaszbomban sem a t. czikkirő hazafiatlansággal és germanizálással vádolni, melyek őt a „Torontál”-ban megjelent „Nyilt levél”-írására ösztönözték, mert aki a helyi viszonyokat alaposan ismeri, tisztában van afőlött, hogy a bevallott indokokon kívül más körülmények is befolytak abba, hogy a „Nyilt levél”-napvilágot — illetve nyomdafestéket — lásson.

Amennyire a divatos szóvirágok és a hangzatos nagy szavakból kivethető volt, a t. czikkirő hazafiatlansággal és germanizálással vádolja a padei „Közirtokosság”-ot, mivel annak házi-nyelve a német, de azt nem tudja, vagy nem akarja tudni, hogy ezen nyelv örökségül maradt a jelenlegi birtokos urakra a régi magyar földesuraktól, mert midőn a jelenlegi „Közirtokosság” birtokait átvette, minden a birtokokat illető irományokat ezen nyelven szerkesztve talált.

Ezen nyelvet házi nyelvnek továbbra is fenntartani ugyszólván kényszerülve volt a jelenlegi „Közirtokosság”, mivel ezidő szerint Bécsben, Döblinben, Temesvárott stb. helyeken lakó, magyarul nem beszélő és nem értő tagjai csakis e nyelven írott jegyzőkönyvekből értesülhetnek, a „Közirtokosság” kebelében felmerülő, őket és érdekeiket közvetlen érintő ügyeknek állása felől. Az pedig csak nem vehető rosz néven attól a bécsi, dőb-

lini stb. birtokostól, hogy német nyelven vezeti — illetve vezeteti — gazdasági könyveit.

Hogy tehát a padei „Közirtokosság” elfogadta házi nyelvét a németet, csakis a kényszerítésnek engedett; az a fenntebbiekből világosan kitiunik.

Azt mondja továbbá t. czikkirő, hogy a társalgás ellen semmi kifogása. Szabad is, illik is minden nyelven társalogni — tehát német nyelven is — de megharagszik, hogy ezen nyelven vezettetik a jegyzőkönyv. Már bocsánatot kérek, de ezen tételnek épen ellenkezőjét tapasztaljuk az életben. Jól, rosszul megértetheti magát valaki egy kevésbé birt nyelven is, de hogy ugyanazon nyelven jegyzőkönyvet szerkesszen, — az egy kissé bajos lenne.

De hogy a padei „Közirtokosság” csakis kényszerítésből szövegezi német nyelven jegyzőkönyveit, kitiunik azon körülményből is, hogy zárt házi gyűlésein mindig magyarul beszéltek meg a felmerülő ügyek és csak a közös megállapodás után — helyben nem lakó, német ajku és nem is honunk területén tartózkodó birtokos társalkali közlés végett — foglaltatnak német nyelven jegyzőkönyvbe.

Ha valamely testület, a nyilvánosság elé nem kerülő házi ügyeit a neki legmegfelelebb nyelven — habár az a német is — rendezi, az még nem germanizálás. Bizonyítja ezt azon körülmény is, hogy Magyarországon minden egyes községnek megengedettett „házi” ügyeket saját nyelvükön vezetni, tehát a szerb ajku községek szerbiül, a német ajkuak németül stb. és ezt tényleg gyakorolják is.

Hogy a padei „Közirtokosság” a germanizálásnak épen nem akar szolgálatokat tenni, kitiunik abból is, hogy minden, a nyilvánosságot is érintő magánügyeit (mint pl. ítmelési jog és a kompjárás bérbeadása) magyarul, magyar újságokban hirdeti.

De habár a padei „Közirtokosság” „házi” nyelve — az említett kényszerű behatása alatt — német is, tisztelettel vagyok bátor minden elfogulatlan művelt embert kérdezni:

valjon lehet-e, ésszerü-e a padei „Közirtokosság”-ot hazafiatlansággal és germanizálással vádolni, melynek egyik tagja, bécsi ember létere, pár évi köztünk időzése alatt edes nyelvünket majdnem teljesen elsajátította és ezen nyelven előszeretettel társalog, serdülő leányait magyar tanítóval, „magyarul”, „magyar nyelvre” taníttatja? valjon lehet-e, ésszerü-e a padei „Közirtokosság”-ot hazafiatlansággal és germanizálással vádolni, melynek másik tagja, ki magyarul nem tud, állandóan Döblinben lakik, padei pusztáján eselédjeinek néhány „magyar” tankötele gyermeke részére saját költségén 4 osztályu magyar tannyelvű iskolát állított fel, azt jelenleg is fenntartja és az iskola apostolának éppen a t. czikkirő urat alkalmazta?

valjon lehet-e, ésszerü-e a padei „Közirtokosság”-ot hazafiatlansággal és germanizálással vádolni, melynek harmadik tagja szerbajku létere gyermekeit „magyar” tanítóval, „magyarul” taníttatja, művelt lelki neje pedig „magyar” szépirodalmi lapokban megjelent hangulatteljes „magyar” költeményekkel és tárczákkal szaporítja irodalmunkat?

valjon lehet-e, ésszerü-e a padei „Közirtokosság”-ot hazafiatlansággal és germanizálással vádolni, melynek negyedik tagja, 1848-iki dicső szabadságharcunk idejében mint honvéd-főhadnagy, karddal kezében védte honát, nemzetét, szabadságát, nyelvét...?

valjon lehet-e, ésszerü-e a padei „Közirtokosság”-ot hazafiatlansággal és germanizálással vádolni, melynek ötödik tagja jelenleg a nagy-kikindai járás közigazgatási feje s ki — mint ilyen — érületénél és hivatalos hatalmánál fogva is sietne a hazafiatlanság és germanizálás meggátolására?

valjon lehet-e, ésszerü-e a padei „Közirtokosság”-ot hazafiatlansággal és germanizálással vádolni, melynek hatodik tagja Szegeden nevelkedvén, (talán ott tanulta??) jelenleg is magyar kir. honvéd-főhadnagy?

ogy német nyelvvezetési — gaz-

adei „Közbirto- nyelvvel a népszerűségnek en- fekből világosan

bbá t. cikkiró, semmi kifogása. minden nyelven émet nyelven is hogy ezen nyelv- zőkönyv. Már ezen tételnek sztaljuk az élet- értetheti magát irt nyelven is, nyelven jegyző- az egy kissé

„Közbirto- szövegezi nyveit, kiténik hogy zárt házi arul beszélte- ügyek és csak tán — helyben és nem is ho- birtokos tár- foglaltatnak önyvbe.

ület, a nyilvá- házi ügyeit a elven habár zi, az még nem a ezt azon kö- yarország min- megengedettett nyelvtükön ve- ajku községek k németül stb. ják is.

„Közbirto- en nem akar ínik abból is, sságot is érintő italmérési jog (ása) magyar- okban hirdeti.

„Közbirto- az említettek — német is, minden elfo- kérdezni:

erü-e a padei zafiatlansággal olni, melynek er létre, pár att édes nyel- n elsajátította ettel társalog- tanítóval, „ma- re“ taníttatja?

erü-e a padei zafiatlansággal olni, melynek er létre gyer- l, „magyarul“ je pedig „ma- ban megjelent költemények- ritja irodal-

erü-e a padei zafiatlansággal olni, melynek er létre gyer- l, „magyarul“ je pedig „ma- ban megjelent költemények- ritja irodal-

erü-e a padei zafiatlansággal olni, melynek er létre gyer- l, „magyarul“ je pedig „ma- ban megjelent költemények- ritja irodal-

valjon lehet-e, ésszerű-e a padei „Közbirto- ot — mint testületet — hazafiatlansággal és germanizálással vádolni, mely testület a padei róm. kath. „magyar“ iskolát saját jóvoltából évenként 300 azaz háromszáz forinttal segélyezi, mely iskola ezen segély nélkül nem existálhatna?

és végre, valjon lehet-e, ésszerű-e a padei „Közbirto- ot — mint testületet — hazafiatlansággal és germanizálással vádolni, midőn — nagyobb részt — e testület áldozatkészsége folytán 1870—1887. években a padei róm. kat. népiskolában, 620 tisztán „magyar“ ajku szegény tanköteles gyermekek között 1273 forint 44 kr. értékben kiosztott: 105 csizma, 146 bocskor, 118 cipő, 48 kapeza, 258 nadrág, 136 kabát, 142 szoknya, 91 kaczabáj, 6 mellény és két kendő?

Oly tettek ezek, melyek nem szorultak dícséretre s mégis a feltűnni vágyás, az irási viselkedés és a könnyelmű, lelkiismeretlen rágalom, nem találta ezen tetteket olyanoknak, hogy a bemocskolástól megkímélte volna...

Az előadottakból kiténik, hogy a padei „Közbirto- -tól nagyon távol áll a hazafiatlanság és germanizálás büne, de kiténik abból még az is, hogy a „Nyilt levél“ t. írója nagyon, de nagyon elvetette a — sulykot.

Kelt Padén, 1888. április 28-án.
S i s á k G y u l a.

Meghívás.

A „Torontálmezei gazdasági egyesület“ f. évi május 14-én, d. u. fél 3 órakor N.-Beeskerekben a megyeháza termében tartandó igazgató-választmányi ülésére van szerencsém az igazgató-választmány tagjait teljes tisztelettel meghívni.

N.-Kikinda, 1888. május 3.

Zombori Rónay Ernő,
igazgató alelnök.

TÁRGYSOROZAT:

1. Jelentés az 1887. zárszámadás megvizsgálásáról.
2. A mezőgazdasági szeszgyárosok megkeresése.
3. N.-Kikinda község határozata egy kísérleti telepre nézve.
4. Intézkedések a jelen évre kifizűtt állattulajdonosok iránt.
5. A közgyűlés tárgyait előkészítése:
a) a n.-kőrösi kiállítás és szövetségi nagygyűlésen való képviseltes tárgyalás;
b) a szövetségi nagygyűlés tárgyait megvitatására vonatkozólag;
c) az alapszabályok megváltoztatásának előkészítése;
d) új aláírási iver kibocsátása tárgyában.
6. Folyó ügyek és beadványok.
7. A jégbiztosítási szervezetet értesítése.
8. Netáni indítványok.

HIRHARANG.

* Személyi hír. Rónay Jenő alispán f. hó 9-én Budapestre utazott, hol vasut- ügyben több napig el lesz foglalva.

* „Bucsú.“ Folyó hó 7-én hagyta el Thurn-Taxis Egon herceg és családja az écskai uradalmat s Torontálmezejét. Kik a herceget mint családőt, mint a társadalom tagját, mint birtokost, mint a köz- ügyek terén működő férfit ismerték, azok egyhanguan fogják állítani, hogy ő szerető s gyermekei boldogságra aggódó atya, kedélyes és leereszkedő társalgó, méltányos és jó földesur, hü és buzgó hazafi. S miután tevékenysége oly sokoldalú s különösen a közügyekre volt irányítva, távozása felett nemcsak Écskának s uradalomhoz tartozott egyéb községek lakói sajnálkoznak, de egész Torontálmezeje érezni fogja hiányát s különösen a gazdaság s lótenyésztés terén birt tapasztalatai — legalább egyidőre — gyszólva pótolhatlanok lesznek. Miután szű- letése adta befolyását és személyes tehet- ségeit a politika terén is hajlandó volt a közügy érdekében érvényre juttatni, az utolsó képviselő választások alkalmával a bega- szent-györgyi választó-kerület által egyhan- guan képviselővé választott s ezen megbiz- tatást nevezett választó kerület legnagyobb öröme, megynkből való távozása dacára is maga számára fenntartotta. Hogy Écska lakossága mennyire rakaszkodott földesurá- hoz, s N.-Beeskerek város közönsége meny-

nyire rokonszenvezett a mindég leereszkedő hercegre, az élenek nyilvánult f. hó 7-én a herceg s családja távozásakor. Meg- számlálhatlan kocsisoron kísérték az écs- kait távozó földesurukat a nagy-beeskerei indulóházig, hol N.-Beeskerek város közön- ségének nagy része, Rónay Jenő alispán, Dániel László főjegyző stben már várták az érkező s illetve néhány percz után távozó herceget. Hogy egy nagy ur „hurezkodása“ nem történik látványosság nélkül az termé- szetes; nem is hiányzott az ez alkalommal sem, mert mindenestre szokatlan s szemre való látvány volt a sok szép fogat, nagy- számú bérruhás cseléd, különféle madarak kalitokban s egymáshoz fűzött kutya-falka. Thurn Taxis Egon herceg távozásával To- rontálmezeje egy a közügyekért érdeklődő főurat, a gazdasági dolgokban kiváló szak- embert, az écskai uradalom jó földesurát s a társadalom egy kedves tagot veszít. S midőn távozása feletti sajnálatunknak adunk kifejezést, kívánjuk, hogy új otthonában legyenek oly buzgó hívei és őszinte tisztelői, mint itt voltak s ne feledkezzék meg az ittmaradtokról.

* Előléptetés. Városunkban köztisz- telet és szeretetnek örvendő Dudás József őrnagy a májusi kinevezések alkalmával alezredessé lett előléptetve. A midőn ezen megérdemelt kitüntetés feletti őszinte örö- münket fejezzük ki, kifejezést adunk egy- szersmind abbéli óhajunknak, hogy az alez- redes ur, ki eddig is városunk díszé volt, fényes új tisztségét is régi állomáshelyén viselhesse, — vagyis körünkben maradjon.

* Feltámadás. A gör. kel. szerb-egy- ház szertartása szerint f. hó 6-án hajnalban ünnepeltett a „feltámadás.“ Daczára az esős időnek sok hívő jelent meg az ünne- pélyes szertartáshoz. A házak ablakai, melyek előtt a körmenet elvonult, fényesen ki voltak világítva s tarack-durrogások jelezték a menet indulását. A körmenetnél a megye részéről megjelentek Rónay Jenő alispán, Dániel László főjegyző, Jankó Ágoston tő- főjegyző stb. stb.

* Gázvilágítás Városunk képviselő testületének határozata folytán a közén-gáz- világítási tervezet egy szakközeg által ren- deltetett felülvizsgálatni, kinek véleménye egyszersmind az olaj-gáz tekintetében is ki- kérendő. — E célból utazott Budapestre Krsztics János városi főjegyző és Neugebauer Miksa városi mérnök. — A szakértő Varta Vinceze polytechnikai tanár írásbeli vélemé- nyét f. hó 13-ára ígérte megküldeni.

* Eljegyzés. A Mencer-féle gyógy- szertárban működő s városunkban előnyö- sen ismert Erős Aladár okleveles gyógy- szerész eljegyezte Scheinberger Irén kis- asszonyt, Scheinberger Miksa n.-kikindai kereskedő szép és szellemes leányát.

* Színházi hírek. Ez az utolsó hét a midőn itteni működését befejezi a szegedi színtársulat; ezen idő alatt még a következő előadások lesznek: Csütörtökön itt először „A bolondok grófja“ a „uj énekes bohóság Jókai Mórtól. — Szombaton Angyal Ilus jutalomjátéka bérletszűnetben „A kis- asszony felesége“ (Loikar joleine) bájos zenéjű operette Lecoquetól. Vasárnap „A suhancz“ operette ismétlése, melyet oly nagyon megszeretett a nagy-beeskerei közönség, a megyei közgyűlésre bejáró vidékieknek is be lesz mutatva, mely kétség- kívül az egyik legérdekesebb darabja az operette repertoírának; továbbá előadásokra ki vannak tűzve: „Szép Helena“ Offen- bach operetteje. „A furesz háború“ Strauss operetteje, — és mint újdonság „Toldy Miklós“ történeti színmű allegorai ta- bleokkal Szigettil. Valószínű, hogy még „A ne bánt virág“ kedves operette is elő- adásra fog kerülni, mivel e végből a szin- igazgató felszólított. Ezzel egy hét le- forgása alatt bucsút vesz a színtársulat N.- Beeskerekről és új állomására Ma k ó r a távozik.

* Ülés. A torontálmezei magy.-nyelv- terjesztő és közművelődési egyesület folyó évi május hó 15-én, d. u. 3 órakor igazgató- tanács ülést tart. — Május hó 17-én d. u. 4 órakor pedig az évi közgyűlés fog meg- tartatni a megyei székház nagytermében. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Igaz- gatói jelentés. 3. A számvizsgáló bizottság jelentése. 4. Pénztári jelentés. 5. A költség- előirányzat megállapítása. 6. Könyvtári je- lentés. 7. Indítványok. N.-Beeskerek, 1888. május 2-án. Az igazgatóság és elnökség.

* A helybeli főgymnasium kebelé- ben alakult „Magyar nyelv és irodalmi gy- akorló iskola“ f. évi május 13-án, vasárnap délelőtt tízfél órakor a gymnasium I.

osztályának termében tartja záró ülést, melyre a mélyen tisztelt műpártoló közön- séget tisztelettel meghívja az elnökség.

* Artézi kut. A városunkban működő artézi kut furásra vállalkozó Szladeknek csökken a reménye, mert 77 méter mély- ségre tehát az előbb történt furásnál 2 mé- ter mélyebbre történt furás után sem bukkant még vízre s az anyag, melyben a furó jelenleg működik, nem enged jó eredményre következtetni. — Melenceze községben ha- sonló kilátások közt folytatnak kutfurást s a vállalkozó 120 méter mélységre szándé- kozik a furást eszközölni.

* Két különlegességet képeznek dr. Popp udvari fogorvos fogtömője (Plombe) és növényzappana. — Mindkettő bármely gyógyszerárban kapható. A fogtömőnek ára 1 forint és arra való, hogy mindenki maga tömőszőlhesse ki odvas fogait, a mi a hasz- nálati utasítás szerint könnyű. A növény- zappan csak 30 kr. és mint kitűnő pipere- és gyógyszerárban ismeretes a bőr minden kiütései és rendellenességei ellen.

V á l a s z a „Magyar Állam“ nak május 6-án megjelent a „Mltról a Jelennek“ című emlékjegyzeteiről közölt bírálatára.

Kedves Józsi öcsém, ha azt hitted, hogy bírálatoddal elidegenítettél magadtól, oleum et operam perdidisti, mert bírálatod után én éppen olyan igazán szeretlek és tisztellek, mint szerettelek és tisztellek azelőtt.

Bírálatodban van sok igazság és igaz- talanság, csak az utóbbiakra fogok válaszolni.

Igaztalan mindjárt az, hogy én a gyom- romat becsülöm legtöbbször. Az az ingyencségi hajlam, a mit némileg eltulajdonítottam, fő- leg a préposti és apáti asztalok eredménye. Fájdalom, vajmi keveset ettem a mások kontójára, mert ha itt-ott e tekintetben pusztítottam is, az nem a zseb, hanem a kamara terhére esett. Némi tartózkodással kell itt megjegyeznem azt is, hogy e latin versetett „Lude, bibe et comede post mortem nulla voluptas“ egy szeretetreméltó francziskánus barától hallottam először.

Meg kell itt még jegyezmem azt is, hogy mikor figyelemre méltó férfiak egyé- niségeit törekszünk ismertetni, néhány sor- ban fel kell említenünk azt is, az élet örö- meiből, melyek azok, a melyeket leginkább szerettek felévezni.

Kovacsázy, Vörösmarty, sőt Czuczor is országosan ismert gourmandok valának.

Hogy Petőfi elhíszem, hogy hibásan Szemerét szent embernek tartotta, ahhoz nekem vajmi kevés közöm van, de hogy kedélyben ártatlanabb és gyermekies volt e Gonzagánál és Loyolánál, azt érdem- ben itéljük el azok, a kiknek itélete előtt én is örömmel meghajlok. Igaz, hogy Vajda Péter soha sem imádkozott, az is igaz, hogy mi rendkívül ártatlan és büntelen embernek tartottuk, elfogadom a korrektívumot, hogy imádkoznia talán mégis kellett volna; de ha nem tette, feleljen ő érte azon ítélőszék előtt, a mely hivatva van, felette és felet- tünk határozni. A mi gyenge oldalamat illeti, azoknak felemelteséért éppenséggel nem ne- heztelek, a mennyiben én azt magam szok- tam felmutatni a közönségnek.

Legmulatságosabb következése azonban az egész bírálatnak azon levél, melyről csak későbbben hallottam, s melyet nóm hozzád menesztett, a melylyel olyan formán jártál, mint országosan becsült és szeretett öcsém Oltványi Pál, egykoron szabójával.

Sejtem csak, hogy mi indíthatott téged az engem megtisztelő bírálatra, arról azon- ban biztosíthatlak, hogy irányodban a „vicem provice, bone amice!“ féle közmondást soha sem fogom alkalmazni. — Annak első része sértene a második rész értékét, a melyre büszke vagyok.

L a u k a G u s z t á v.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

Minek tartunk dívtápat? Hiszen a „Képes Családi Lapok“ „Nő a ház- ban“ című mellékletén a dívtápatok és dívtápatok, a dívtápat minden mozza- natáról, minden újabb tüneményéről hűségesen értesítenek, s azonkívül köz- leményei a magyar családok háztar- tásának, gazdaságának minden ágát szakszerűen tárgyalják.

A „Képes Családi Lapok“ előfi- zetési ára egész évre 6 forint, félévre 3 forint, negyedévre 1 forint 50 kr. s a kiadóhivatal (Budapesten, nagy korona- utca 20. sz.), melyhez az előfizetések legcélszerűbben postautalványon inté- zendők, kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve szolgálatot mutatványsszámokkal.

Kimutatás

a „Torontálmezei takaré- és hitelbank“ 1888-ik évi április havi forgalmáról.

I. Pénztári betételek

állása márcz. végével	504282 58
betételek április hóban	10747 12
összesen	515029 70

visszafeizetések április hóban	9860 47
állása április végével	505169 23

II. Folyó számlai üzlet

tevéleges egyenleg márcz. végével	22690 47
kiadott április hóban	5834 20
összesen	28524 67

visszafeizetések április hóban	5850 —
állása április végével	22674 67

III. Leszámítolási üzlet

a tárcza állása márcz. végével	405740 21
leszámított április hóban	159450 34
összesen	565190 55

visszleszámított és visszafizettetett április hóban	145909 49
a tárcza állása április végével	419221 06

IV. Előlegek értékpapírokra

állása márcz. végével	7821 50
kiadások április hóban	107 —
összesen	7928 50

visszafeizetések április hóban	50 —
állása április végével	7878 50

V. Ingatlan kölcsönök

állása márcz. végével	72349 41
visszafeizetések április hóban	1261 25
állása április végével	71088 16

VI. Pénztár-forgalom

ésszpenzgyenleg márcz. végével	19257 17
bevételek április hóban	29156 35
összesen	31013 52

kiadások április hóban	30409 28
késszpenzgyenleg április végével	6704 84

Felelős szerkesztő: Lauka Gusztáv.

VASUTÜGYEK.

(Szab. osztrák-magyar államvasutársaság.) Legolcsóbb és legkényelmesebb összeköttetés Carlsbad és Franzensbadba.

A szabad, osztrák-magyar államvasutársaság Budapestről Carlsbad és Franzensbad vagy Egerbe, továbbá Szegedről, Temesvár-Józsefvárosról és Zsolnáról Carlsbad és Franzensbadba vagy Egerbe igen mér- sékelt I., II. és III. osztályu menettér- jegyeket Prágán át léptetett életbe vala- mennyi express-, futár- és személyvonatra (a keleti express-vonat kivételével) való érvényességgel, melyek 60 napi érvénytar- tammal bírva, az utazásnak Bécsben és nagyobb állomásokbani félbeszakítására jo- gosítanak.

A menetárak következők:

	I. oszt.	II. oszt.	III. o.
	f o r i n t		
Budapestről			
Carlsbadba és vissza	61-60	44-20	28-20
Franzensbadba vagy Egerbe és vissza	61-60	44-20	28-20
Szegedről			
Carlsbadba és vissza	88—	63—	39-70
Franzensbad vagy Egerbe és vissza	88—	63—	39-70
Temesvár-Józsefvárosról			
Carlsbadba és vissza	96-30	68-20	44-30
Franzensbad vagy Egerbe és vissza	96-30	68-20	44-30
Zsolnáról			
Carlsbadba és vissza	68—	49-60	32-80
Franzensbad vagy Egerbe és vissza	68—	49-60	32-80

Az utazó közönség kényelmére 1888. május 1-vel a Budapestről délután 3 órakor induló expressvonatnál egy közvetlen koci Carlsbadig közeledik.

Menetrend:

Budapest	8,00 és 3,00
Prága	9,20 és 6,45
Carlsbad	4,33 és 11,17 Gänsern- dorfon át.

(Osztrák-magyar-svajezi kötelék.)

Fenti kötelékben f. évi május 15-ével a díjszabás III. része 2. füzetéhez a IV. pót- lék és annak V. része 2. füzetéhez a II. pót- lék lép érvénybe.

Ezen pótlékek példányai, melyek a díjszabási határozományok kiegészítését, több új állomásnak a kötelékbe való felvételét és kisebb helyesbítéseket tartalmaznak, a részes vasutak igazgatóságainál kaphatók.

(Dél-német vasuti kötelék és osztrák-magyar- bajor vasuti kötelék.)

A fenti kötelékek keretében 1887. évi november 25-én életbe léptetett és 1888. évi márczius végeig érvényben volt asztal gyű- mölcsnek stb. a m. kir. államvasutakra való szállítására alkalmazandó díjszabás érvénye egyelőre 1888. május 5-től 1888. szept. hó végeig meghosszabbított.

A f. évi ápril hó 1-jétől f. évi május 5-éig szállított küldeményekre nézve ezen díjszabás vissztérítés útján alkalmaztatik.

3846. sz. 1888.

(147—2.1)

Arlejtési hirdetmény.

Alólirt m. kir. jószágigazgatóság részéről ezennel közhírré tételik, hogy az alább megnevezett helyreállítási munkálatoknak vállalatba adása czéljából zárt írásbeli ajánlatok tárgyalásával egybekötött nyilvános szóbeli árlejtés fog tartatni.

Az árlejtés megkezdése előtt 10% bánatpénz leteendő s az 50 kros bélyeggel ellátott szabályszerű zárt írásbeli ajánlatok is 10% bánatpénz melléklendő. — Az ily zárt ajánlatok a nyilvános verseny megkezdése előtt az árlejtéző bizottsághoz nyújtandók be.

Közelebbi feltételek az illető s alább megnevezett kincstári ispánságoknál, ugy ezen kir. jószágigazgatóságnál is naponta betekinthetők.

Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Vállalatba fognak adatni a következő javítási munkálatok:

A) Szegeden a m. kir. jószágigazgatóság hivatalos helyiségében f. évi május 22-én, d. e. 9 órakor:

1. A kúbekházi korcsma helyreállítása iránt 298 frt 56 kr. kikiáltási árral.

2. A szőregi kincstári ispánlak jókárba hozatala iránt 549 forint 77 kr. kikiáltási ár mellett.

3. A bogárosi róm. kath. paplak javítása iránt 623 frt 08 kr. kikiáltási ár és a kézi és igás napszámoknak természetben vagy annak 67 frt 88 krral megállapított váltáságra kiszolgáltatása mellett.

4. A nagy-jécsai korcsma helyreállítása iránt 134 frt 13 kr. kikiáltási ár mellett.

5. A csatádi korcsma kijavítása iránt 248 frt 81 kr. kikiáltási árral.

6. A bogárosi korcsma jókárba hozatala iránt 246 frt 29 kr. kikiáltási árral.

7. Az ó-bessenyői korcsma helyreállítása iránt 188 frt 63 kr. kikiáltási ár mellett.

B) Nagy-Becskereken a kincstári ispánság hivatalos helyiségében f. évi május 23-án, d. e. 9 órakor:

1. A n.-becskereki kincstári ügyészégi irodaépület helyreállítása iránt 219 frt 6 kr. kikiáltási ár mellett.

2. A nagy-becskereki ispánlak jókárba hozatala iránt 187 forint 48 kr. kikiáltási ár mellett.

3. A n.-becskereki ispánlakhoz tartozó loistálló pedozatának kijavítása iránt 43 frt 69 kr. kikiáltási árral.

4. A titeli hajóhidhoz tartozó épület helyreállítása iránt 245 frt 57 kr. kikiáltási ár mellett.

C) Német-Palánkán a kincstári ispánság hivatalos helyiségében f. évi május 25-én, d. e. 9 órakor:

1. Az obrovácsi korcsma helyreállítása iránt 161 frt 3 kr. kikiáltási árral.

2. A szilbási korcsma kijavítása iránt 40 frt 27 kr. kikiáltási árral.

3. A tovarisovai korcsma jókárba helyezése iránt 192 frt 38 kr. kikiáltási árral.

4. A palánkai ispáni pandurak helyreállítása iránt 33 frt 67 kr. kikiáltási árral.

D) Kulán a kincstári ispánság hivatalos helyiségében f. évi május 23-án, d. e. 10 órakor:

1. A kulai magtár és kerítőfalának jókárba hozatala iránt 217 frt 95 kr. kikiáltási ár mellett.

2. A pivniczai korcsma kijavítása iránt 103 frt 35 kr. kikiáltási ár mellett.

3. A filippovai r. kath. paplak helyreállítása iránt 88 forint 67 kr. kikiáltási ár mellett.

4. Az ó-szivácsi magtárkorcsma tatarozása iránt 89 frt 75 kr. kikiáltási árral.

5. Az ó-szivácsi vendéglő javítása iránt 104 frt 50 kr. kikiáltási árral.

E) Zomborban a m. kir. adóhivatal hivatalos helyiségében f. évi május 24-én, d. e. 9 órakor:

1. A monostorszei korcsma helyreállítása iránt 163 frt 90 kr. kikiáltási árral.

2. A dantovai korcsma javítása iránt 106 frt 96 kr. kikiáltási árral.

3. Az apatini vendéglő s melléképületeinek helyreállítása iránt 381 forint 99 kr. kikiáltási árral.

4. Az apatini ispánlak jókárba hozatala iránt 83 frt kikiáltási ár mellett.

5. A baracscai korcsma helyreállítása iránt 417 frt 71 kr. kikiáltási ár mellett.

6. A gyurtyi csárda kijavítása iránt 103 frt 32 kr. kikiáltási árral.

7. A bereghi korcsma javítása iránt 353 frt 6 kr. kikiáltási ár mellett.

8. A doroszlói korcsma helyreállítása iránt 95 frt 90 kr. kikiáltási árral.

9. A doroszló-szentkúti csárda javítás iránt 151 frt 30 kr. kikiáltási ár mellett.

10. A krusevlyai róm. kath. templom helyreállítása iránt 454 frt 55 kr. kikiáltási ár s a kézi és igás napszámoknak természetben, vagy annak 46 frt 94 krral megállapított váltáságra kiszolgáltatása mellett.

11. A krusevlyai r. kath. paplak javítása iránt 40 frt 90 kr. kikiáltási ár és 9 forint 96 krral megállapított kézi és igás napszámoknak természetben vagy készpénzbeni kiszolgáltatása mellett.

12. A kupuszina r. kath. paplak helyreállítása iránt 46 frt 50 kr. kikiáltási ár és 3 forint 20 kr. kézi és igás napszám váltáság kiszolgáltatása mellett.

13. A doroszlói r. kath. paplak javítás iránt 61 frt 76 kr. kikiáltási ár s 5 forinttal megállapított kézi és igás napszám váltáság kiszolgáltatása mellett.

14. A szontai r. kath. paplak cserépkályhájának előállítás iránt 40 frt kikiáltási ár és 5 frt napszám ár kiszolgáltatása mellett.

15. A bogojevai korcsma helyreállítása iránt 39 frt 50 kr. kikiáltási árral.

16. A gákovai róm. kath. paplak kijavítása iránt 107 frt 97 kr. kikiáltási ár és a kézi és igás napszámoknak természetben vagy 17 frt 21 krral megállapított váltáság árának kiszolgáltatása mellett.

Szeged, 1888. ápril 27-én.

M. kir. államjóságigazgatóság.

Utánnyomat nem díjaztatik.

Franco-Hongroise.

Van szerencsénk közhírré tenni, hogy

iroda-helyiségünk

folyó hó 7-től kezdve

a Hunyady-(16-)utczában 525/44. sz. alatti

Muntsics-féle háznak

azon bolti helyiségében létezik, a mely addig

Reiner és Ormódy urak

által tartatott bérben. (141—1.1)

Egyid-juleg bátorokodunk szolgálatainkat

a biztosítás minden ágazatában felajánlani.

A „Magyar-francia biztosító rész-

vénytársaság” torontálmegyei főügy-

nöksége:

Steinitzer Géza.

1930. sz. ki. 1888. (132½—3.3)

Pályázat.

A szerb-módosi o. é. 365 frrtal javadalmazott község irnoki állomás lekötésén folytán megüresedvén, a községi képv.-test.

által Szerb-Módos községében eszközözendő választás ez évi május 24-ének, délelőtti 10 órájára kitétetik.

Felhívotnak tehát mindazok, kik ezen állomásra pályázni szándékoznak, hogy kelően felszerelt és helyezett kérvényeiket nálam a választási napig nyújtsák be.

Módos, 1888. ápril 18-án.

Lebánovich István,

főszolgabíró.

Birtok-eladás.

A perlaszi határban fekvő, legjobb minőségű (145—2.1)

82 hold szántó,

részben bevetve, egészben vagy holdanként is, a zonnal eladatik. — Bővebb felvilágosítással szolgál **Brosch J. jószágigazgató** Écskán.

Italmérési jog bérbeadása.

Gróf Karátsonyi Aladár beodrai uradalmához tartozó Beodra, Nagy-Bikács és Topolya községekbeli italmérési jogok 1888. évi november hó 1-ső napjától 1891. év végeig terjedő időre együttesen vagy külön-külön bérbe adatnak; mi végből a nyilvános árverés 1888. évi május hó 21-ik napján d. e. 10 órakor a beodrai uradalmi tisztartói laknál fog megtartatni. A szóbeli árverést megelőzőleg zárt írásbeli ajánlatok is elfogadhatók, melyek az árverés megtartása után fognak felbontatni.

Az árverésen részt venni akarók, tartoznak 300 frt óvadékot az árverés előtt letenni.

A részletes, haszonbéri feltételek a beodrai tisztartóságnál megtudhatók, mely írásbeli megkeresésekre is felvilágosítással szolgál.

(134—32)

Beodrai uradalmi tisztartóság.

Nagy-kikinda—nagy-becskereki vasut-részvénytársulat.

Meghívás

a „Nagy-kikinda—nagy-becskereki vasut-részvénytársulat”

részvényeseinek

folyó 1888. évi május hó 26-án d. e. 11 órakor Budapesten, V. kerület, Nádor-utca 4. szám alatt

tartandó

VI. rendes közgyűlésére.

Napirend:

1. Igazgatósági jelentés az 1887. év üzleti eredményéről, az évi mérleg és zárszámadások előterjesztése.
2. A felügyelő bizottság jelentése a mérleg megvizsgálásának eredményéről s a tiszta nyereségy felosztására vonatkozó igazgatósági indítvány felől.
3. A mérleg megállapítása s a tiszta nyereségnyel hovatfordítása iránti határozat.
4. Az igazgatóság és felügyelő bizottság tagjai részére adandó felmentvény iránti határozat.
5. A vasut üzleti kezelése tárgyában hozandó határozat.
6. Az alapszabályok 32. és 34. szakaszainak módosítása.
7. Az igazgatóság és a felügyelő bizottság tagjainak megválasztása.

A közgyűlésen minden részvényt minden birtokában levő egy darab részvény után egy-egy szavazat illet meg.

Azon tisztelt részvényesek, kik ezen közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazottak által részt venni kívánnak, felkértemek, hogy részvényeiket az alapszabályok 17 §-a értelmében:

Budapesten a pesti magyar kereskedelmi banknál, Nagy-Becskereken Torontálmegyei törvényhatósága pénztáránál 8 nappal a közgyűlés megtartására fent kitézett határidő előtt, vagyis 1888. évi május hó 18-ig bezárólag letenni sziveskedjenek.

A letett részvényekről elismervény adatik, mely igazolásul szolgál a közgyűlésen való részvételre.

Ha valamely részvényes az alapszabályok 20. §-a értelmében más szavazatképes részvényes által kívánja magát képviseltetni, ugy az erre vonatkozó meghatalmazást a letéti elismervény hátsó lapján kitölteni s azt sajátkezűleg aláírni tartozik.

Az évi mérleg, valamint az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése a közgyűlést megelőzőleg 8 nappal a társulat hivatalos helyiségében, valamint a fent megjelölt részvény letéti helyeken közszemlére kitétetnek és ez időn belül nyomatott példányokban is minden részvényes rendelkezésére bocsátatnak.

Budapest, 1888. május 6-án.

(148—1.1)

Az igazgatóság.

A felséges királyi család

kedvencz asztali itala

a Karlsbad mellett

Krondorfi savanyuviz,

mely a t. fogyasztó-közönség kiváló figyelmébe ajánlatik. E savanyuviz, melyhez hasonlítható más forrás monarchiánkban nincs, páratlan kitűnő ízű tisztán élvezve avagy borral, gyümölcsnedvekkal, cognac-kal vagy tejjel elegyítve.

Gyógyhatása minden körülmények között megbízható a következő betegségeknek: köhögés és rekedtségnél, tüdő-, gyomor- és hólyaghurutnál, továbbá lázas betegségeknek, mint: forróláznál, (typhus) diphteritسنél, sarlachnál és himlőnél.

Kapható ezen ásványviz minden gyógyszerárban, fűszerüzletben és vendéglőben. (132—4.3)

Főraktár Nagy-Becskereken: Schnitzler Lipót urnál.

Hirdetések.

3846. sz. 1888.

(147-2.1)

Arlejtési hirdetmény.

Alólirt m. kir. jószágigazgatóság részéről ezennel közhírré tételük, hogy az alább megnevezett helyreállítási munkálatoknak vállalatba adása czéljából zárt írásbeli ajánlatok tárgyalásával egybekötött nyilvános szóbeli arlejtés fog tartatni.

Az arlejtés megkezdése előtt 10% bánatpénz leteendő s az 50 kros bélyeggel ellátott szabályszerű zárt írásbeli ajánlatához is 10% bánatpénz melléklendő. — Az ily zárt ajánlatok a nyilvános verseny megkezdése előtt az arlejtő bizottsághoz nyújtandók be.

Közelebbi feltételek az illető s alább megnevezett kincstári ispánságoknál, ugy ezen kir. jószágigazgatóságnál is naponta betekintheők.

Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Vállalatba fognak adatni a következő javítási munkálatok:

E) Zomborban a m. kir. adóhivatal hivatalos helyiségében f. évi május hó 25-én, d. e 9 órakor:

1. A monostorszei koccsma helyreállítása iránt 163 frt 90 kr. kikiáltási árral.
2. A dantovai koccsma javítása iránt 106 frt 96 kr. kikiáltási árral.
3. Az apatini vendéglő s melléképületeinek helyreállítása iránt 381 forint 99 kr. kikiáltási árral.
4. Az apatini ispánlak jókarba hozatala iránt 83 frt kikiáltási ár mellett.
5. A baracscai koccsma helyreállítása iránt 417 frt 71 kr kikiáltási ár mellett.
6. A gyurityi csárda kijavítása iránt 103 frt 32 kr. kikiáltási árral.
7. A béregi koccsma javítása iránt 353 frt 6 kr. kikiáltási ár mellett.
8. A dorozslói koccsma helyreállítása iránt 95 frt 90 kr. kikiáltási árral.
9. A dorozsló-szentkúti csárda javítás iránt 151 frt 30 kr. kikiáltási ár mellett.
10. A krusevlyai róm. kath. templom

által Szerb-Módos községében eszközendő választás ez évi május 24-ének, délelőtti 10 órájára kitűzetik.

Felhivatnak tehát mindazok, kik ezen állomásra pályázni szándékoznak, hogy kelősen felszerelt és bélyegzett kérvényeiket nálam a választási napig nyujtsák be.

Módos, 1888. ápril 18-án.

Lebánovich István,
főszolgabíró.

Birtok-eladás.

A perlaszi határban fekvő, legjobb minőségű (145-2.1)

82 hold szántó,

részben bevetve, egészben vagy holdanként is, a zonnal eladatik. — Bővebb felvilágosítással szolgál Brosch J. jószágigazgató

Máriacelli gyomorcsöppek.

Kitűnő hatású szer a gyomor minden betegségeiben.



Főhímlőhatatlan étvágyhiány, gyomorgyöngyösség, rozsz illatú lelekzet, felvadás, savanyú felbőfenes, kolika, gyomorhurut, gyomoréges, homok- és darakepesség, túlságos nyálkázás, sárgaság, undor és hányás, fűfűzés (ha a gyomor nem működik), székzsorulás, a gyomornak étellekkel és italokkal való túlterhelése, giliszták, lép-, máj- és aranyeres bántalmak esetében. — Ezzel üvegecsébe árá használattal utasítással együtt 35 kr., kettős paklaccz 60 kr.

Központi szétküldés Brády Károly gyógyszerész által Kremserben (Mor. vaorszag).

Kapható minden gyógyszerárban.

Óvás! A valódi máriacelli gyomorcsöppeket sokan hamisítják és utánozzák. A valódiság jeléül minden üvegecskére a fenti védjeggyel ellátott borítékba kell göngyöltve lennie és a minden üvegecskéhez mellékelni a használattal utasítást meg kell jegyezve lennie, hogy az Kremserben Gusek Henrik könyvnyomdájában nyomtatott.

Valódi minőségben kapható: Nagy-Becskereken: Kellner József és Mencer L. gyógyszerárban. — Melenczén: Ledniczy J. gyógyszerárban. Perlaszon: Laffleur L. gyógyszerárban. T. Becsen: Bizek A.

3017. sz. 1888.

(151-3.1)

Árverési hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. pénzügyminis-
teriumnak folyó évi márczius 18-án 15591.
sz. a. kelt magas rendelete folytán közzété-
tetik, hogy a nagy-beckereki kir. kincst.
uradalombhoz tartozó, és Leopoldova község
határában fekvő 1463⁵⁸⁹ holdas „Mali és Veliki
kulpin“ nevű föld 1888. évi május 23-án
delelőtti 10 órakor N.-Beckereken a kincstári
ispánság hivatalos helyiségében megtartandó
nyilvános árverésen örökön eladatni fog.

Kikiáltási ár 100,000 frt.
Venni szándékozók az árveréshez azzal
hivatnak meg, hogy tartoznak az árveréskor
a kikiáltási ár 10%-át bánatpénzképen letenni
és az írásbeli zárt ajánlatokhoz is, melyek
az árverés megkezdéseig elfogadhatók, szintén
10% bánatpénz csatolandó.

Végül megjegyeztetik, hogy a fent-
jelzett ingatlanságból ezidőig a Rudolfs-
nyiak által bitorolt és per alatt álló 79³⁰⁰ hold
a fentjelzett kikiáltási árnál számításba nem
vételet, és tehát eladás tárgyát nem fogja
képezni

Szeged, 1888. ápril 25-én.

M. kir. államjószágigazgatóság.

794 sz. 1888.

(143-1.1)

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-beckereki kir. tszék mint telekvi
hatóság részéről ezennel közhírré tételük,
hogy Stojanovits Czanda és Garcev Marko
együttel vjhajtatónak, Garcev Jesta franyovai
lakos vjhajst szenedő elleni és pedig Stoj-
janovits Czandanak 150 forint tőke, ennek
1885. aug 15-től járó 6% kamatai, 12 frt
80 kr. vjhajtsi költség, Garcev Markonak
145 frt tőke, ennek 1886. nov. 13-tól járó
6% kamatai, 15 frt 50 kr. per, 10 frt 86 kr.
vjhajtsi és mindkét vjhajtó részére megállá-
pított 10 frt 52 kr. vjhajtsi, 12 frt árverési
kérsi, 3 frt 97 kr. iktatási és 17 frt 79 kr.
árverés foganatosítási, valamint 6 frt 50 kr.
jelenlegi s még felmerülő költségek ki-
elégítése végett vjhajst szenedő tulajdonánál
felvett, a n.-beckereki kir. tszék területén
fekvő Franyova községben a franyovai 2037.
sz. tjkvben 131., 132. r. és 105. öi. sz. alatt
foglalt ház és bellek 560 frt kikiáltási ár-
ban, az ugyanott 2577-b., 2807-b., 4356-b.
és 5100-b. r. sz. alatt foglalt 5 hold urbéri
föld 615 forint kikiáltási árban, végre az
ugyanott 1869-b. r. sz. alatt foglalt 800 □-
ölnyi szőlő 208 frt kikiáltási árban vjhajtsi
árverés útján el fognak adatni.

Határnapul 1888. évi május hó 25.

nappjának, d. e. 10 órája, Franyova község-
házánál kitűzetik azon hozzáadással, hogy az
ingatlanság ezen határnapon esetleg a becs-
árán alul is eladatni fog.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár,
melynek 10% a venni szándékozók által
készenben vagy az 1881. évi LX. t. cz.
42. § arfolyammal számított és az 1881. évi
november 1-én 3333. sz. a. kelt igazsá-
gügyi minis-terület 8 §-ában kijelölt ova-
dekkes papírban a kiküldött kezéhez bánat-
pénz gyanant leteendő vagy annak a bír-
ságnál előleges elhelyezéséről kiállított szá-
bályszerű előismervevnyét átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő
részletben lefizetni, és pedig az első az ár-
verés napjától számított 30 nap alatt, a
másikat 60 nap alatt, minden egyes vételári
részlet után az árverés napjától járó 6%
kamatokkal együtt a nagy-beckereki kir.
adóhivatal mint letéti penztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe beszám-
ittatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos
órák alatt a tükönyvi hivatalnál és Franyova
község előljárási ágánál megtekintheők.

A n.-beckereki kir. e. f. tszék tükvi
hatósága N.-Beckereken, 1888. febr. 2-án.

1179. sz. 1888.

(149-1.1)

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagy-beckereki kir. törvszék mint
tükönyvi hatóság részéről ezennel közhírré
tételük, hogy Verbacski Uros franyovai lakos
vjhajtatónak, Netits Nikola franyovai lakos
vjhajst szenedő elleni, 275 frt tőke, ennek
1887. évi szeptember 20. napjától járó 6%
kamatai, 21 frt 75 kr. per, 14 frt 80 kr.
vjhajtsi, 16 frt 02 kr. foglalási és 10 frt
30 kr. jelenlegi és még felmerülő költsé-
gek kielégítése végett vjhajst szenedő
tulajdonánál felvett a Franyova községben
a franyovai 1036. földkönyvben foglalt 7718/6.,
7717., 5510 5511., 7362. r. sz. a. felvett 6
hold 85 □-öl nem telekkönyvezett réti föld,
480 frt ezennel megállapított kikiáltási árban
vjhajtsi árverés útján el fog adatni.

Határnapul 1888. évi június hó 6-ik
nappjának, d. e. 10 órája, Franyova község-
házánál kitűzetik azon hozzáadással, hogy
az ingatlanság ezen határnapon esetleg becs-
áron alul is eladatni fog.

Venni szándékozók tartoznak a kikiál-
tási árnak 10%-át készenben, vagy az
1881. évi LX. törv.-cz. 42. §-ábani ár-
folyammal számított és az 1881-ik évi

november hó 1-én 3333. szám alatt kelt

igazságügyi minis-terület 8 §-ában kijelölt
ovadékképes papírban a kiküldött ke-
zehez bánatpénz gyanant letenni, vagy annak
a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiál-
litott szábalyszerű előismervevnyét átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő
részletben lefizetni és pedig az első az ár-
verés napján a másikat az árverés nap-
jától számított 30 nap alatt minden egyes
vételári részlet után az árverés napjától járó
6% kamattal együtt a nagy-beckereki kir.
adóhivatal mint letéti penztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe beszám-
ittatik.

Egyben felhivatnak mindazok, kik e
fenti ingatlanokra tulajdoni vagy más igényt
érvényesíteni vélnék, hogy ebellei kereseteiket
az árverés napja előtt annál is inkább adják
be, mert különben figyelembe vételni nem fog.

A többi árverési feltételek a hivatalos
órák alatt a tükönyvi hivatalnál és Franyova
község előljárási ágánál megtekintheők.

Kelt a n.-beckereki kir. tszék tükvi
hatósága N.-Beckereken, 1888. február 16.

3044. sz. 1888.

(142-1.1)

Visszárverési hirdetmény.

Ezennel közhírré tételük, hogy az ó-teleki
italmérési jog és hozzatartozó koccsma épü-
letnek 1888. évi május 15-től 1890. év szept-
ember 30-ig terjedő bérleti időre Schlesinger
Bernát temesvári lakos szerződést szegő bérlő
kárára és veszélyére leendő újabb bérbe-
adás végett 1888. évi május 12-én, d. e.
10 órakor az alulírott m. kir. jószágigazga-
tóság hivatalos helyiségében nyilvános szó-
beli árverés és zárt írásbeli ajánlati tárgyalás
fog tartatni.

Kikiáltási ár évenként 2200 frt.

Versenyezni kívánók azzal hivatnak meg,
miserint a fent kitelt helyen és napon a
kikiáltási ár 10% bánatpénzzel ellátva meg-
jelenjenek.

Írásbeli zárt ajánlatok 50 kr. bélyeg és
jelzett bánatpénzzel ellátva a szóbeli árverés
megkezdése előtt az árverelő bizottságnál
benyújtandók.

A részletebb árverési és szerződési
feltételek alulírt jószágigazgatósnál, valamint
az újpéczi ispánságnál a szokott hivatalos
órák alatt megtekintheők.

Temesvár, 1888. május 1-én.

A m. kir. jószágigazgatóság.

1975. sz. 1888.

(146-1.1)

Arverési hirdetményi kivonat.

A n.-beckereki kir. tszék mint tükvi
hatóság részéről ezennel közhírré tételük,
hogy a t.-becsei takarékpénztár vjhajtatónak,
Davidovits Gyeroszin Rada franyovai lakos
vjhajst szenedő elleni, 75 frt tőke és jár-
lékai iránti vjhajtsi ügyben az 1881. évi
60. t. cz. 185. §-a értelmében késedelmes
fizető árverési vevő D. Davidovits Bogdan
ellen az általa árverésen megvett franyovai
929. számú tjkvben 1081. sz. és 943. öi. sz.
a. ház és bellek 400 frt kikiáltási árban
és ugyanott 1781. r. sz. pótkert harmadrésze
öi. 145 frt 67 kr. kikiáltási árban az újabb
vjhajtsi árverés elrendeltetik.

Határnapul 1888. évi május hó 29.
nappján d. e. 10 órája Franyova község-
házánál kitűzetik azon hozzáadással, hogy az in-
gatlanság ezen határnapon esetleg becsár-
án alul is eladatni fog.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási
árnak 10%-át készenben, vagy az 1881.
évi LX. t. cz. 42. §-ában arfolyammal szá-
mított és az 1881. évi november 1-én 3333.
sz. a. kelt igazságügyi minis-terület 8 §-
ában kijelölt ovadékképes papírban a ki-
küldött kezéhez bánatpénz gyanant letenni,
vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezé-
séről kiállított szábalyszerű előismervevnyét át-
szolgáltatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő
részletben lefizetni, és pedig az első az ár-
verés jogerőre emelkedésétől számított 15
nap alatt, a másikat 30 nap alatt minden
egyes vételári részlet után az árverés nap-
jától járó 6% kamatokkal együtt a nagy-
beckereki kir. adóhivatal mint letéti penztár-
nál lefizetni.

A bánatpénz az első részletbe beszám-
ittatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos
órák alatt a telekvi hivatalnál, és Franyova
község házánál megtekintheők.

Kelt a nagy-beckereki kir. törvényszék
tükvi osztályánál 1888. évi márczius 5-én.

1 hold here használatot

elad
Szalay,
lelkész.

(144-1.1)

A felséges királyi család

kedvencz asztali itala

a Karlsbad mellett

krondorfi savanyuviz,

mely a t. fogyasztó-közönség kiváló figyelmébe ajánlatik.

E savanyuviz, melyhez hasonlítható más forrás monarchiánkban nincs, páratlan
kitűnő íz tisztán élvezve avagy borral, gyümölcsnedvekkel, cognac-kal vagy
tejjel elegyítve.

Gyógyhatása minden körülmények között megbízható a következő betegségeknél:
köhögés és rekedtség, tüdő-, gyomor- és hólyaghurutnál, továbbá lázas
betegségeknél, mint: forróláznál, (typhus) diphteritissnél, sarlachnál és himlőnél.

Kapható ezen ásványviz minden gyógyszerárban, fűszerüzletben és
vendéglőben. (132-4.3)

Főraktár Nagy-Becskereken: Schnitzler Lipót urnál.

A közgyűlésen minden részvényest minden birtokában levő egy darab
részvény után egy-egy szavazat illet meg.

Azon tisztelt részvényesek, kik ezen közgyűlésen személyesen vagy
meghatalmazottaik által részt venni kívánnak, felkéretnek, hogy részvényeiket
az alapszabályok 17 §-a értelmében:

Budapesten a pesti magyar kereskedelmi banknál,
Nagy-Becskereken Torontálmegye törvényhatósága penztáránál 8 nappal
a közgyűlés megtartására fent kitűzött határidő előtt, vagyis 1888. évi május
hó 18-áig bezárólag letenni sziveskedjenek.

A letett részvényekről elismervevny adatik, mely igazolásul szolgál
a közgyűlésen való részvétellel.

Ha valamely részvényes az alapszabályok 20. §-a értelmében más
szavazatképes részvényes által kívánja magát képviseltetni, ugy az erre vonat-
kozó meghatalmazást a letéti elismervevny hátsó lapján kitölteni s azt sajátkezűleg
aláírni tartozik.

Az évi mérleg, valamint az igazgatóság és felügyelő bizottság jelen-
tése a közgyűlést megelőzőleg 8 nappal a társulat hivatalos helyiségeiben,
valamint a fent megjelölt részvény letéti helyeken közzemlére kitetnek és
ez időn belől nyomtatott példányokban is minden részvényes rendelkezésére
bocsájtatnak.

Budapest, 1888. május 6-án.

(148-1.1)

Az igazgatóság.